

# Kristian

(Independent Monthly)

# Tlangau



April 2011

CHHUAH TAN KUM - OCTOBER 1911

Good Friday Special Issue



**KRAWS**

- Chhandamna hmun..... 18

**THAWHLEHNA**

- Rinna lungphum..... 23





## KRISTIAN NIH VANGA TUAR

*Khawvela kan lo pian phat hian kan tap nghâl mai a. Nausên hmel duhawm tak lawma rilru kan put lai la lain lungngaihna leh ÷ahnain min hmuak nghâl a. Chu chu mihring nih phung, khawvel awm phung pangngai a ni. Nausên lo pianga kha tap thei lo lehngghâl pheï se chuan, a tap thei lo tih hriat aia nasain rilru a hrehawm ang a, thinlung a tap nasa zâwk daih ang.*

*Kristian nih vang ngawta tihduhdahna chi hrang hrang - hêk, hmuhsit, sawisak, vuak, tihhlum, Biak In hâlsak, khua leh ram ata hnawhchhuah, a thiam reng pawh thiam loh chantir, etc. te an ni hi hriat thiam a harsa a, chutiang chanchin han hriat chuan rilru a na vawng vawng ÷hin.*

*Hetianga Kristianten kan tawrhna chhan chu Kristianna kraws-a Lal Isua tuarnaah khân a inngah tlat vang a ni. Tuar lovin, chân lovin Kristian a nih theih loh. Amah Lal Isua ngei pawhin, “Tu pawhin mi zui a duh chuan, ni tin a kraws puin mi zui rawh se,” a ti a (Lk. 9:23). Tirhkoh Petera pawhin, “Kristan tisaa a tuar avangin nangni pawh, chutiang rilrûknain inthuan ve rawh u; Krista pawh khan a tuarsak che u avangin hetiang ti turin koh in ni asin, a hniaka in zuina turin entawn tur a hnutchhiah che u kha,” a ti bawk (I Pet. 4:1; 2:21). Paula chuan, “Kan tuar chuan a rorelnaah ro kan rêl ang, Amah kan phatsan chuan ani pawhin min phatsan ang,” a ti (II Tim. 2:12).*

*Tuarna pumpelh tum chu Kristian nihna phatsan tum ang a ni. Kristian, hmun râlmuaanga awmte hian Krista avanga tuar ve tur, kalsan ve tur thil nêp tê tê kan neih vete hi kalsan huamin rilru i siam thar ang u. Chutiang kan tih avanga hmuhsit te, ngaihnhêp leh thil chôn tur kan nei a nih pawhin Krista kan tuarpuina a ni tih hriain, lo zahthlâk deuh châng a awm pawhin i zak lo vang u. Bible pawhin, “Kristian a nih vangin tuar sela, zak suh se,” a tih kha (I Pet. 4:16).*



*- Executive Secretary  
i/c Publicity, etc.*

### **1. PCW Moderator leh Pi Zawni te lo zin**

Presbyterian Church of Wales (PCW) Moderator Rev. Ian Hodgins leh a thawhpuite chuan February thla khan Mizoram Synod an rawn tlawh a, PCW Moderator hi a nupui Christine Hodgins leh an Kohhran Upa pahnih - Peter Davey leh Eleanor Jenkins ten an tawiawm a. Manipur Synod Inkhawmpui an hmanpui zo lo kal an ni. February 15 khan Synod Office zing inkhawmah telin thuchah sawina hunte an hmang a, nilengin Synod hmun pawimawhte tlawh kualin tlai lamah Synod hotuten zanriah an kilpui bawk.

Hemi rual vek hian Zosap Pu Zâwna (Rev. Basil Edward Jones) nupui Pi Zâwni (Margaret Jones) te, a fapa Zoduha leh an Pastor Rev. Adrian Williams te chuan

Mizoram an rawn tlawh bawk. Rev. Basil Edward Jones (Pu Zâwna)-te nupa hian Mizoramah kum 1942 aţanga 1953 chhung khan rawng an bawl a, an fate pathum pawh Mizorama an awm laia piang leh baptisma chang vek an ni a, Mizo hming an puttir vek bawk a ni.

Pi Zâwni hi Mission Veng Kohhran tlawha lo kal a ni a, Mission Veng Biak In sak mek Library atan an ram pawisa, pound 5,000 a thawh a, Feb. 15, khan Mission Veng Kohhran kum 113 a tlin denchhenin Pi Zâwni hian Library thar hi a hawng nghâl a ni. Pi Zâwni te group zinga lo zin ve Rev. Adrian Williams hian Lengpui Presbyterian School tanpui nan pound 2,000 a pe nghe nghe a ni.

### **2. Zinna**

March 11-13 chhung khan Shillong-ah KJP Synod Sepngi Inkhawmpui hman a ni a, Mizoram Synod aiawhin Rev. C. Lalsangliana, Synod Moderator leh Upa H. Sangthuama, Khawlailung Binghamun te an kal.

♦ March 11- 13 chhung khan Cachar Hill Tribes (CHT)

Synod Inkhawmpui, Jatinga-ah hman a ni a, Mizoram Synod aiawhin Upa D.P. Biakkhuma, Secretary (Jr.); Rev. K. Lalhmuchhuaka, Dawrpui Vengthar leh Upa Rinzawna, Mission Veng te an kal.

♦ March 11–13 chhung khan Biateram Synod Inkhawmpui, Fiangpui-ah hman a ni a, Mizoram Synod aiawhin Rev. C. Sangliana, Synod Statistician leh Upa Lalthianghlina, Bethlehem Venglai te an kal.

♦ Feb. 23–27 chhung khan Evangelical Church of Maraland (ECM) Inkhawmpui, Chapui Kohhran, Saiha-ah hman a ni bawk a, Mizoram Synod aiawhin Rev. H. Lalrinmawia, Mission Veng leh Upa Vantluanga, Lunglei Chanmari te an kal.

### 3. Training leh seminar

1) February thla chawhnu lamah khan hetiang hian *Sunday School Zirtirtu Training* buatsaih a ni:

♦ Feb. 16-ah Kulikawn Hmunthar Kohhranah Pu Lalthanchhunga, Bungkawn, Pu Lalṭhahluna Ralte leh Upa K. Lalremruata (MSSU Office)-ten an neihpui a ni.

♦ Feb. 17–20 chhung khan Phuaibuang Bial chhunga Phuaibuang leh Khawlian Kohhranah Upa K. Vanlalnghaka, Ramhlun East leh Upa K. Lalremruata, MSSU Office te an kal.

♦ Feb. 18–20 chhung khan Thenzawl Bial huapin Thenzawl Venglai Kohhranah Rev. Challianngura, Zarkawt, Upa K. Zoremsanga, Kulikawn, Upa B. Lalhmunliana, Bethlehem Venglai, Pu R. Lalhmingthanga, Republic Vengthlang leh Pu Lalfakzuala (MSSU Office)-te an kal.

Feb. 26 (Inrinni) khan Ramhlun Kohhranah Upa B. Lalhmunliana, Bethlehem Venglai, Upa Lalchhuanawma, Zuangtui leh Pu Lalṭhahluna Ralte (MSSU Office)-te an kal a. Kanan Kohhranah Upa K. Zoremsanga, Kulikawn, Upa Hrilthansanga, Mission Vengthlang leh Upa K. Lalremruata (MSSU Office)-te an kal bawk.

2) Synod Social Front hmalaknain Feb. 18 khan Chhiahtlang, New Serchhip, Serchhip, Serchhip Vengchung leh Keiṭum-a Kohhran hrang hrang leh Tlawmngai Pawl

hrang hrangte huapin Serchhip Vengchung Kohhranah **Land Reforms Seminar** neih a ni a. Dr. Robert S. Halliday (Synod Office) Revd Chuauṭhuama, Upa R.K. Rohluna, Pu Lalthanzara leh Tv. Lalbiaknunga ten an hmanpui.

3) February 23 & 24 khan Ruallung Kohhranah **Solfa Training** neih a ni a, February 25 & 26 khan Keifang Bial KṭP buatsaih Conductors' Training neih a ni bawk a. Synod Music Instructor Pu Lalromawia leh Pu H. Lalrinmawia ten an neihpui.

4) February 19 & 20 khan Venghluì Kohhranah **Kristian Chhungkaw Seminar & Campaign** neih a ni a, Rev. Zothansanga, FG&CC, Director-in hun a hmang.

#### 4. KṭP Day

Feb. 22 (Thawhlehi) kha KṭP din champha vawi 57-na, KṭP Day a ni a, KṭP Central Committee kaihhruaina zulzuiin ram pumah KṭP Day hi hman a ni. Branch hrang hrangte chuan Social Work, Blood Donation, mi dangte ṭanpui, Branch huapa intihhlìma, etc. te neiin he ni hi an hmang hlawm a ni.

#### 5. PWF meeting

Feb. 24 khan Presbyterian Women Fellowship Committee, Shillong-ah neih a ni a, Central Kohhran Hmeichhe aiawhin Pi Lalthansangi Fanai (Asst. Secretary), Pi Liankimi, Pi K. Lalliantluangi leh Pi H. Lalpianthangi (Commt. Member)-te an kal.

#### 6. Synod Mission Board

♦ Barak Area hnuai ringtharte nupui pasal neih chungchang avangin Feb. 16 khan Kabuganj Mission Compound-a thawktu chhungte - Pastor G.S. Ropianga leh Santikumar Singh ten Meitei ringlo ṭhalaitte kut an tuar a, Kohhran mipuiten ṭawngṭainah lo hre turin Synod Mission Board chuan a ngen a ni.

♦ Synod Mission Board chuan Orissa state-ah rawngbawl na a ṭan ta a, thawktu atana rawih Dr. K.C. Lalchhingzova te chhungkua chuan Kandhamal District an thleng tawh. Orissa state-ah hian zau zawka rawngbawl dan tur en Chiang turin mi tirh thuai a ni ang.

♦ Feb. 18 – 20 chhung khan Home Mission North Workers' Retreat, W. Phaileng Dintar

Kohhranah neih a ni a, Thupui-  
**‘Thu hretu rinawm’** (Tirh. 1:8) tih sawitu atan SMB Secy. Rev. Lalchhuanmawia hman a ni. Tuipuibari Centre Bialtu, Pastor F. Lalrammawia’n Bible Study a neihpui bawk.

Rev. Lalchhuanmawia, SMB Secretary-in hawwna inkhawm a kaihruai a, Upa R. Lalmalsawma, SMB Coordinator-in inlawmna leh inhmel-hriattirna hun a hman a, Rev. Lalzuithanga, Executive Secretary-in thupui a sawi hawng thung a ni.

#### 7. SEC thurel thenkhatte

- ◆ English Congregation Pastor thar atan Rev. K. Lalrinkima, MTC Principal ruat a ni.

Heng thil pawimawh tak takah hian zir chianga rawtna/ruahmanna siam tur member inruat a ni:

- ◆ Secular College din dan tur chungchang;
- ◆ Pavalai Pawl chungchang;
- ◆ Pro. Pastor lak dan enthat chungchang;
- ◆ Biak In chhunga inchei dan tur kaihhruaina siam.
- ◆ North Eastern Indira Gandhi Regional Institute

of Health and Medical Science (NEIGRIHMS), Shillong bul hnaia damlote tana Synod Khualbuk neih dan tur.

- ◆ Sikulpui lak let leh rawtna chu Synod Officers’ Meeting-in sawrkar hotute lo dawra an lo zir chian tura dah a ni.

- ◆ Zawलाई (Grape Wine) a alcohol awm titem tura sawrkar ngen chu Synod Officers’ Meeting hmalakna atan dah a ni.

#### 8. Hospital News

- ◆ Presbyterian Church of Wales (PCW) leh Presbyterian Hospital, Durtlang thawhkhona kal zelah Presbyterian Church of Wales chuan Rev. Aneurin Owen (Zolawma) leh damdawi lam mi thiam Pu Goronwuy Bennett Williams te a rawn tir a, Grace Home-a hman tur HIV/AIDS veite enkawlna khawl changkang tak CD4 Counter Machine an rawn pe. Hetiang khawl hi Aizawl Civil Hospital-ah chauh a la awm a, tuna mi hi Mizorama a pahnihna a ni.

- ◆ February thla chhung khan hospital-in hetiang hian blood donation a dawng – Saitual Hmar Veng Branch KTP (Unit [www.mizoramsynod.org](http://www.mizoramsynod.org))

70), Bethlehem Branch KṬP (Unit 50), W. Phaileng Joint YMA (Unit 76), Khatla South Branch KṬP leh CKṬP hruaitute leh Synod Choir member thenkhatte (Unit 52), Sateek Branch KṬP (Unit 22).

♦ Feb. thla khan sawrkar hmalaknaa buatsaih - Health Mela, Serchhipa neihah Presbyterian Hospital aṭangin Doctor pathum leh thawktu dangte an tel.

♦ February 24–25 chung khan Presbyterian Hospital-ah Christian Medical Association of India (CMAI) bul tumin HIV chungchanga *‘Workplace Policy at Hospital’* tih zirhona workshop neih a ni a, Hospital-a Nurse senior 18-in an chhim.

## 9. ATC

Aizawl Theological College chuan B.D. zir tur mi 29 an la thar a, Category I-ah mi 15, Category II-ah mi 9 leh B.Th. upgraders mi 5 an ni.

## 10. Kristian Chhungkaw Film inchansiak result

Family Guidance & Counselling Centre (FGCC)-in Kristian Chhungkaw Film inchansiak a buatsaih results chu February 25 zan khan Pi Zaii Hall, Synod Conference

Centre-ah puan a ni. Heta tel Kohhran 19 zingah hian *‘Nun Krista’* tih film siamtu **Dintha Kohhran** chu pakhatna an ni. A tiṭha sawm thlan chhuah (Top Ten) chu hengte hi an ni -

1. Dintha - *Nun Krista*
2. Chanmari  
- *Zuala leh Zuala*
3. Khatla - *Awmpui rûn*
4. Chaltlang Lily Veng  
- *Ka Idol*
5. Ramhlun Venglai - *Vanram*
6. East Lungdar  
- *Ka ngaidam che*
7. Dawrpui Vengthar  
- *Bul ṭanna dik*
8. Bawngkawn  
- *Tlai luat a awm lo*
9. Mission Veng  
- *Beiseina Nung*
10. Tuikual North  
- *Min ensan suh*

## 11. Chatuan chawlhnaah

✠ **Rev. S. Lalhlûma** (80) Republic Veng chuan hun eng emaw chen thluak leh hriatna thazam kaihhnawih natna (*Parkinson’s disease*) a tawrh hnuin March 1, 2011 khan chatuan ramah min chawlhsan ta. Hemi ni vèk hian Sr. Ex-



ecutive Secretary Rev. Vanlazuatan a vui.

✠ **Rev. Thangdela** (67), Mission Veng, Synod Secretary leh Moderator te pawh lo ni tawh pawhin March 7, 2011 khan hun eng emaw chen cancer natna a tawrh hnuin chatuan ram min pansan ta. A tûkah Synod Moderator Rev. C. Lalsanglianana a vui.

## 12. Synod Mission Board

♦ March 7 – 9 chhung khan Noxatilla School sak dan tur enin Rev. F. Lalthananga, Upa B. Lalrinliana (BEC Members), Upa H. Ngurkhuma leh Pi Lalbiakliani (SMB Office) te an kal.

♦ March 10 khan Synod Home Mission School, Tlabung chuan Parents' Day an hmang a, Upa R. Lalmalsawma, SMB Co-ordinator chu khuallian a ni. SMB Hqrs. aţangin Pu C. Kapthangan a ţawiawm.

## 13. U.S. Consul General-in Synod Office Devotion hmanpui

U.S. Consul General Beth Payne chuan Mizoram rawn tlawhin March 4 zingah khan Synod Office Staff Devotion-

ah a inkhawm. Devotion hi Rev. C. Lalsanglianana, Synod Moderator-in a kaihruai a, U.S. Consul General Pi Beth Payne hian thuchah tawi a sawi. Devotion neih zawh hian Synod Officer-te nen inkhawmhona hun an hmang leh a ni.

## 14. Kristian Ţalal Pawl

March 11 – 13 chhung khan 2011 KŢP Rorel Inkhawm, Bethlehem Kohhran Biak Inah hman a ni. March 11 (Zirtawpni) zanah Palai lawm inkhawm; March 12 (Inrinni) chawhmaah Report Inkhawm; chawhnuah Rorel Inkhawm neih a ni. Inrinni zan aţanga Pathianni zan thlengin Pathian biak Inkhawm neih Ţin a ni a; CKŢP hruaituten Pathian thuchah an insawi chhawk a ni.

## 15. Presbyterian Kohhran Hmeichhe Inkhawmpui Lian wawi 44-na

March 3 – 6 chhung khan Presbyterian Kohhran Hmeichhe Inkhawmpui Lian wawi 44-na leh Golden Jubilee lawmna chu Kawnpuih tluang taka hman a ni.

Inkhawmpui Thurel langsar zingah Bial Buhfaitham Ziaktu term kum hnih ni Ţin chu Bial Puipate term anga kal

rawtna te; Bial Hruaitu Nominate Kohhran tin ațanga inzat țheuha siam aia Kohhran member azira siam rawtna te, ‘PCI hnuaiah hian hmeichhia, Theology degree nei, a aŵm leh phũte chu Pastor/Minister atan nemngheh (ordain) ni ve se,’ tihte chu Synod Executive Committee (SEC)-a thlen turin an rel. Bial Hmeichhe Inkhawmpui hun inang hman te;

Women Centre Special budget atana cheng Nuai 7.2 dah te an passed a; Inneih sawngbawl dan hautak lo zawnga hman chungchang sawihona chu Synod Chhiatni Thatni Kaihhruaina zawm turin an inchah a; Mizo hmeichhiate incheina chungchangah pawh Synod thuchhuah behchhanin Central Committee-in hma la se, an ti bawk.

*Central Kohhran Hmeichhe hruaitu thlan tharte:*

*Chairman* : Pi Laltnanmawii, Chanmari Bial (Synod ruat)

*Vice Chairman* : Pi Khawlvuani, Hlimen Bial

*Gen. Secretary* : Pi H. Lalpianthangi, Asst. Co-ordinator (Synod ruat)

*Asst Secretary* : Pi Laldāwnkimi, Ramhlun Bial

*Treasurer* : Pi Lalsawmliani, Bawngkawn Bial

*Fin. Secretary* : Pi Liankimi, Mission Veng Bial

**Tihdikna**

February Issue, Mizoram Synod (p-3) column 2-naa Presbytery thar hawn tura ruahman tarlan zinga *Tuipuiral Presbytery* tih kha **Tuivawlrar Presbytery** tih zawk tur a ni. Tihsual palhah ngaihdam kan dil e.

“Chutichuan, keimahnia thawk țhîn thiltitheihna hmanga, kan dîl leh kan ngaihtuah phâk aia nasa zâwka ti theitu hnênah ngei chuan, englai pawhin Kohhranah leh Krista hnênah ropuina chatuanin awm rawh se. Amen.”

– *Ephesi 3:20-21 (Lehlin Thar)*



### **Chhiarpuiah sakhaw nei loten beihpui an thlâk**

United Kingdom-in kumina an ram mihring chhiarpui an neih mekah British Humanist Association (BHA) chuan beihpui danglam tak an thlak a. Sakhaw ngaihsak vak lote chu chhiarpuia sakhaw chungchanga mi mal dinhmun ziaknaah 'sakhaw nei lo' tih zâwna thai mai turin an fuih a. 'Sakhaw mi i nih loh chuan tun chhiarpuiah hian i nih angin insawi mai rawh,' tih thu chu Bus bangah lian tak takin an ziak. Kristian nia inchhal, inkhawm ngai tawh lo leh Kristian nuna nung tawh lo tam tak, chhiarpuia Kristian inti ve leh ngawt zelte tin zawnin he beihpui hi BHA hian an thlak ni bera rin a ni.

BHA chuan kum 2011 chhiarpuia British mipuiin an sakhua nia an ziak chu a tak taka an nihna ni lova an hriat avangin an rama mi chengte sakhaw dinhmun dik tak hriat a tiharsa a,

hei hian sawrkar policy thenkhatah pawh nghawng tha lo neiin an hria a, dik taka mahni dinhmun tarlan chu tha an ti niin an sawi.

Hetih lai hian ngaihtuahna hmang pawl 'theos' an tihte chuan chhiarpui lehkhah hian mi tinin an dinhmun an tarlan theihna a awm sa vek a, British mite chu mahni dinhmuna chiang, an nihna ziak dan tur hirih chawp ngai miah lo an ni, an ti ve thung.

Theos pawl chuan BHA tih ang hian England Kohhran hotu Archbishop of Canterbury hian mite chu chhiarpui lehkhah 'Kristian' tih zawna thai theuh turin ngen ve se BHA hmalakna nen hian a danglam chuang lo vang a, hetiang a ti duh pawh hi an awm ve mai ang tih a rinawm zawk a ni, an ti.

- CHRISTIAN TODAY

### **Pakistan sawrkar Kristian Minister kah hlum a ni**

March 2, 2011 khan Pakistan sawrkar Minister for Religious Minorities, Shahnaz Bhatti-a chu a chenna in ațanga Cabinet Meeting-a motor Car-a a kal laiin Muslim firfiak Taliban mi leh sa nia inchhalten lo lambunin an lo kap chiam mai

a, Shifa Damdawi In panpui a nih laiin a thi. Amah hi Kristian (Roman Catholic) a nih angin Pakistan ramin Muslim sakhaw dintu Mohammed-a leh an sakhaw lehkhabu, *Quran* sawichhiate lung ina khunga thih thlenga hrem theihna dan ‘Sharia Law’ an neih duh lova sawisel thin a ni a. He dan hmanga an man leh thi tura a chungthu relsak, Asia Bibi chungah zahngaihna lantir tura thuneitute hnena ngenna lo thlen tawh thin a ni baw. Heng avangte hian Muslim firfiakten thahah an lo vau fo tawh nghe a ni.

Shahzan Bhatti-a kah hlum a nih thu hi a darh chak hle a, ram hrang hrang hruaitu luten he inthahna hi an dem rawn nasa hle a. UNO Secretary General Ban Ki Moon-a pawhin Pakistan sawrkar chu an rama tlem zawk chan chang (Minorities)-te himna tura hma la turin a ngen. Vatican (Pope rorelna) pawhin he tualthahna hi ‘rawng taka tharum thawhna a ni’ tiin England Kohhran hotu, Archbishop of Canterbury Rowan Williams-a te, WCC General Secretary Rev. Olav Fykse Tveit te leh hruaitu langsar tak tak pawhin he inthahna hi na takin an dem

hlawm. Pakistan thenawm India pawhin a dem na hle.

Pakistan rama Kristian school zawng zawng chu Shahnaz Bhatti-a thah an demzia entir nan leh amah sun nan ni thum chhung (March 3-5,2011) khar a ni a, March 6 khan Lahore, Karachi, Hyderabad leh Faisalabad khawpuiah te chaw ngheia tawngtai rualna leh tualthah duh lohzia lantirna kawngzawh huaihawt a ni baw.

Khawvel huap Kristian insuih khawm pawl hrang hrang hruaitute leh ram hruaitu tam takin he tualthahnaa mawhpurtute man chhuaka an phu tawh hremna lek kawh ngei turin Pakistan sawrkar an phut hlawm a, chutih laiin he thu buatsaih thleng hian a thattute hi man an la ni lo thung.

– ENI, CP, CHRISTIAN TODAY

### **Obama-a’n an ram inneih dan a phat**

America President Barack Obama chuan Justice Department hnenah inneih chungchanga an ram dan hman mek mila thubuai rem kher tur nia a hriat loh thu a hrilh chuan titi a titam hle.

Kum 15 kal taa an ram dan siam Defence of Marriage Act

(DOMA tia hriat lar)-ah chuan ‘inneihna chu mipa pakhat leh hmeichhe pakhat inneihna a ni’ tiin inneihna hrihfhiah a ni a. President ni tura campaign a beih lai pawh khan Obama chu mahni mipat hmeichhiatpui nupui pasala neih theihna dan siam pawiti lo anga ngaih a nih avangin hemi chungchanga a ngaih dan dik tak sawi turin TV interview-ah zawhna zawh a ni a. Chu mi tum chuan DOMA-in inneihna a hrihfhiah dan a pawm thu a sawi a. President Office a luah dawn pawhin an ram dan humhalh a intiam bawk a.

Tuna DOMA thlauhthla zawnga Justice Department hnena thu a rawlrük leh si chu, inkawp lo chi inkawpte inneih theihna dan siam tul ti lote chuan na takin an sawisel a. Obama chu mahni thutiam bawhchhia hialah an puh a ni.

Mahni anpui kawpte hian an ram dan ang thlapa innei an nih loh avangin rokhawm thu-ah te, damloh nikhuaa inenkawlina leh hna thawh tur thlan leh zawn (employment) chungchanga te tun hnaiah harsatna an tawk nasa a, an ram dan (DOMA)-in inneihna a hrihfhiah dan chu hnawk tiin sawrkar an khing ta thin a. Kawppui nei theuh theuh

inthliar hranna awm anga ngaih dan nei an pun zel bawk avangin an ram dan hman mek pawh heng hian a su nghing a ni.

Justice Department (USA) chuan dan hmanga rorelna chungchanga hian kum 15 chungga thil kalhmang a inthlak danglam nasat avangin Court hniam zawk eng emaw zatin tuna an dan hman mek lai chu dan dang nena inkalhna nei tawh nia ngaiin thu an lo rem tawh niin thu an chhuah a ni.

– CHRISTIAN POST

**Pathian hming chhala  
tharum thawh chu Krista  
dodaltu a ni - *Pope  
Benedict XVI***

Pope Benedict XVI chuan tun hnaia a lehkhahu zia, ‘Nazareth Isua - Jerusalema a luh atanga a thawh leh thleng’ tihah chuan ‘Pathian hming emaw sakhaw hming emaw chhâla tharum thawhna reng reng chu Krista dodaltu (Antichrist) hmanraw duhzawng tak a ni,’ a ti.

A lehkhahuah chuan tharum thawhna chuan Pathian ram kan tih mihring humhalhna ram hi a din dawn lo va, sakhaw miten eng ang pawhin sawi mawiin fak teh mah se, mihring zia ni lovin ramsa zia a ni a,

[www.mizoramsynod.org](http://www.mizoramsynod.org)

Krista dodaltute hmanraw thlan ber a ni tho, a ti. Pope lehkhabu ziak hi English leh ƣawng dang pasarihin March ni 10 khan bu maktaduai 1.2 tihchhuah a ni.

- ENI

### **Muslim firfiakten Ethiopia ramah Biak In 60 vel an hâl**

Kumin March thla bul lam khan Ethiopia ram khawthlang lamah Muslim firfiakte chuan Biak In 60 vel lai an hâl a, Kristian pakhat an that bawk. Kristiante chu Muslim sakhaw lehkhabu Quran sawichhiaa a phêk pawt thlaah an puh a ni.

Adis Ababa khawpuia Pastor pakhat chuan Biak In hâl leh tualthah thu hi sawrkar thuneitute hnenah thlen a ni a, police te chu tirh ni ve bawk mah se thil sual tite pawh police te chuan an ui tui lian thlir vel mai mai a ni, a ti.

Muslim firfiakte hian Biak In bâkah Bible School leh Kohhran Office te pawh an suasam a, thil tihchhiat zawng zawng hlutzâwng hi an ram pawisa birr maktaduai 60 (India cheng maktaduai 160) hu vel niin an chhût. Ethiopia-ah hian mihring za zela 60 chuang zet Kristian an ni a, za zela 34 chu Sunni Muslim an ni.

- COMPASS DIRECT NEWS

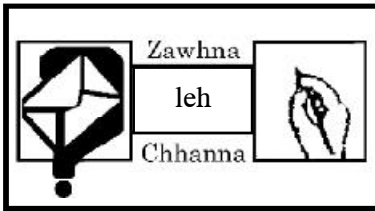
### **EU Foreign Minister-ten sakhaw mite laka tharum thawh an dem rawn**

European Union-a tel ram Foreign Minister-te chuan thuchhuah inƣawm siamin tun hnaia ram hrang hranga Kristiante leh an inkhawmna hmun tihchhiatsak ƣhin te, Muslim sakhaw thila zin mi (pilgrims) te laka kut thlakna thleng ƣhinte chu pawh an tih thu an tarlang.

EU Foreign Minister-te chuan sakhaw zalenna an ƣan tlat thu leh ram tinin mahni khua leh tuite himna ngaihtuah thar ƣul an tih thu an sawi a, a bikin sakhaw vuantu tlem zawk (minorities)-te chu an tlem zawk vanga tharum nena palzut mai loh tur an nih thu an sawi uar hle. “Eng sakhaw vuantu pawhin a sakhaw vawn kalhmang zuin zalen taka Pathian biak theihna leh mi dangte nena a huhova biak theihna an nei tur a ni a, chutiang an tih avanga tute emaw kutthlak hlauhna a awm tur a ni lo,” an ti a ni.

Middle East leh a chheh velah Kristiante chung a tharum thawhna a hluar hle a, Iraq leh Egypt-a bomb hmanga Kristiante thah buaihna a thlen hnuah pawh Kristian tihduhdah leh thah thu hriat tur a awm deuh reng a ni.

- CHRISTIAN TODAY  
[www.mizoramynod.org](http://www.mizoramynod.org)



### **F. Chhannawla, Lunglei Bazar Veng Zawhnate**

**Z. 1.** *Mat. 12:40-ah Mihring Fapa lei kawchhungah ni thum leh zan thum awm tur thu kan hmu a. Chuti ni si Good Friday kan hman danah hian Zirtawp zan leh Inrinni zan chauh thlânah kan muttir a, Pathiannah a tho leh si a, hei hi eng nge a awmzia? Good Friday leh Easter kan hman hi Bible nen a inmil lo tihna a ni em?*

**Ch.** Inmil lo tihna ni mai lo ve. Judate ni chhiar dan leh kan ni chhiar dan a inan loh avangin hriat fuh loh theih tak a ni rëng a. Judate chuan ni tlâk aţangin ni an chhiar ţan a, a tuk tlai ni tlâk thleng kha ni khat pumhlum a ni ta a. An chhiar danah chuan Isua thih hma Ningani tlai aţanga a thih ni - ni tlâk thleng kha ni khat a lo ni ta a. Chutianga chhiar zel chuan Isua chu a tuk thum tûk - ni sarîh ni hmasa ber

(Mat. 28:1), Pathiannah a tho leh chiah a ni.

**Z. 2.** *Kohhran Upa leh Pastor nemngheh hlihsak tih hi a awm leh zauh ţin a. Nemngheh (ordain) tak hi a hlih theih em ni? Moderator-in an lu chung a kut a nghata a ţawngţai hi nge nemngheh kan tih nemnghehna lehkha pek hi? Nemngheţtu (Moderator)-in a nemnghehna kha sût si lohva nemnghehna hlihsak tih hi eng nge a awmzia?*

**Ch.** Kohhran Upate leh Pastor te nemngheh hlihsak tih awmzia chu - Pathian rawngbawl tura serhhran hna Inkhawmpui aiawha Moderator-in a lu chung a kut nghata a hlan, nemngheh a ni ngei a ni tih chhinchhihna Certificate pawh a hlan kha - rawngbawl tura nemnghehin, nemngheh a nihna chhan tak kha a tlawmsan chuan nemngheh a nihna kha cancel-sak, sûtsak a ni a. Chu tak chu ‘hlihsak’ chu a ni; a certificate pawh lak lêtsak a ni ţin. Chutianga tih a nih hnuah chuan nemngheh a nihna kha Kohhran chuan a pawm tawh lo - a ordination kha sûtsak a nih avangin. [www.mizoramsynod.org](http://www.mizoramsynod.org)

*Saihnuna Sailo,  
Chawlhmun zawhna*

**Z.** *Thuthlung Hlui Hrilhfiahna, Gospel Centenary series kha a la chhuak kim lo vem ni? A va rei ta ve. Tin, English-Mizo Dictionary kha chhuah turin hmalak a la ni zel em? Nge pâmtûl zingah a tel ta mai mai zawk?*

**Ch.** Gospel Centenary series - Thuthlung Hlui bu Hrilhfiahna kha a la chhuak kim lo va, hma lak zel a la ni e. La chhuak lote chu - Genesis, Leviticus, Numbers, I Lalte, Roreltute, Ruthi, Ezra, Nehemia, Estheri, Sam leh Thufingte an ni. A ziak tura ruatte pawh ñang sauh sauh tura nawr an ni e.

English-Mizo Dictionary pawh a en mâm hna thawh mek zel a ni a; en mâm tura ruat Upa Chhawnvunga, Mission Veng chuan hma a la mek zel a, Alphabet 'L' a zo tawh a, alphabet 'M' a en leh mek e. Zawh hun chu a la awm ve chêk ang.

*Upa Buangchhuaka,  
Champhai Kahrawt zawhnate*

**Z. 1.** *Luka 13:34-ah, "Aw Jerusalem, Jerusalem!*

*Zawlneiho thattu, i hnena an rawn tirhte lunga lo deng hlumtu," tiha zawlnei an thahte leh lunga an den hlumte hi tute nge?*

**Ch.** Jerusalem-ah hian zawlneite an lo tihlum fo tawh ñhin a, Pathian lehkha thu chhiar ñhin Isua hian a hre Chiang hle (Lk. 13:34). Chung zawlnei an tihlum tawhte chu - Puithiam Jehoiada fapa Zekaria, lunga an denhlum te (II Chro. 24:21), Semeia fapa Uria, lal Jehoiakima'n khandaiha a sahlum (Jer. 26:20) te leh lal Manasea'n Jerusalem-a thisen a chhuah ñuma thi te (an hming hriat loh) (II Lal. 21:16) an ni.

**Z. 2.** *Juda zawlnei leh Israel zawlnei heng - Isaia, Mika, Hosea, Zephania, Nahuma, Jeremia, Habakuka, Ezekiela, Haggai, Zakaria, Obadia, Malakia, Joela, Amosa te hi engti anga thi nge an nih hlawn?*

**Ch.** Zawlnei i rawn sawi lan zingah hian Isaia hi lal Manasea hun laiin rawng taka tihlum a ni a. Zephania chu Ribla khuaah sawisak hlum a ni a (Jer. 52:24-27), Jeremia chu Aigupta ramah martar-in a thi.



A dangte hi chu an thih dan tak hriat hleih theih a ni tawh lo. Bible pawhin a sawi lang lo.

***Lamhleia, West Phaileng  
Dinthar zawhnate***

**Z. 1. Kristian Hla Bu No. 54-na,** *“Isu, i thu ka ngaihtuahin,” tih leh No. 305-na,* *“Lalpa, i mite hian chakna rêng kan nei lo,” tihte hi hla dang zawng ai hian a upa fal nalh mai a; eng nge a chhan? A phuahtute chanchin tawi kim deuh talin min hrilh thei em?*

**Ch.** Heng i rawn sawi hla pahnihte hi hla dang zawng aia an upat fal nalhna chhan chu an phuah hma vang a ni ber ang. *‘Isu i thu ka ngaihtuahin’* tih hla phuahtu hi Bernard of Clairvoux (1091-1153) a ni a, France ram Fontaine khuua chhungkaw ropui tak ațanga lo piangin, a pa pawh pa ropui ‘Knight’ nihna dawng hial a ni. Bernard chu a naupan lai ațanga thu awih thei tak leh sakhaw mi, zir mi ni bawk si a ni a. Kum 20 a nihin Monastery-ah a zir a. Hun laihawl, hun thim lai bera rawngbawltu leh hruaitu ța bera sawi a ni. Kohhran hruaitute chhiat zual lai leh,

Kohhran tlak hniam lai huna nghet taka ding thei a ni. Martin Luthera chuan, “Puithiam azawnga ța ber leh ngaihsanawm ber,” a ti hial. Lalte, Roreltuten a thu an awih a, Europe ram pum pui a hneh. Kum 1146-a Mosolman do țin hnihnaah khan hruaituah an hmang a, an chak ta nghe nghe a ni. Hla tam tak a phuah a, Monastery 162 lai a siam belh a, chung zinga pakhat Clairvoux Monastery-ah hotua a awm lai 1153 khan a thi ta a ni.

*‘Lalpa i mite hian’* tih hi James Montgomery (1777-1855) phuah a ni a. Ani hi Nov. 4 khan Irvine, Scotland-ah a piang a. A pa chu West Indies Missionary a ni. London chanchinbu enkawl hna thawkin Editor-ah kum 31 lai a thawk. Bawih neih duh lo - retheite ținpui inpeih reng mi, rethei rahbeh a duh loh thu a ziak avanga țin hnih ngawt lung ina țin a ni. Vantlang siam țin leh chawikanna thu a beih nasat avangin British sawrkarin chawimawi nan kum tin dollar 1,000 hmu turin 1833 ațangin pension an pe. An Kohhran Pathian biak, rawngbawlna leh Chanchin ța puan darhna hla siamah pawh a hlawhtling berte

zinga mi a ni. West Indies-ho tana a nu leh pain an nun an hlanziate hre rengin British Bible Society tichaktu tak pakhatah a țang. Hla 400 lai a phuah.

**Z. 2.** *Kohhran, Bial, Presbytery, Synod leh Gen. Assembly-a Secretary hi Kohhran Ziaktu/Inkhawmpui Ziaktu tia Zo țawnga sawi/llam tur ti pawl an awm a, thil țhenkhatah pawh hetiang hian ziaak a nih laiin a tam zawkah Secretary kan ti thung a. Kohhran hian kal dan mumal deuh kan nei em?*

**Ch.** Secretary emaw, Ziaktu tih emaw hman dan chungchangah, Kohhran hian kal dan mumal tak - 'hetiang tak hian hman ni rawh se' tih kan la nei lo a ni mai thei e.

**Lalrammawia Sailo,  
Chawnpui, Aizawl zawhna**

**Z.** *Naupang Thu Inchhang bu thar chhut ngana 2003-a chhutah, Part I, II, III leh IV Bung 1-naah te hian, "Pathian eng nge ni?" tih zawhna a awm hlawm a. Pathian chu mi nung, engkim siamtu leh neitu a ni tih kan rin laiin thil (material) ang hrima 'Eng nge ni?' han tih hian Pathian nihna a tinêp hle*

*a ni lo maw? Pathian thu zirna lamah pawh hian hman a ni ngai rêng rêng em ni?*

**Ch.** Pathian hi mihring anga sawi chuan, 'Tu nge ni?' tih âwm tak a ni rêng a, sawi thin dan pawh a ni a. Chutih laiin, 'Pathian chu eng nge ni?' tih pawh hi sawi dan tho a ni a. Westminster Thu Inchhang Bu têt pawhin zawhna a siam 107 zinga a palinaah chuan, 'Pathian chu eng nge ni?' a ti ve tho mai. La hre ngai miah lovin Pathian chu eng nge a nih a zawt anga ngaih chuan, 'Eng nge ni?' tih pawh hi zawh dan tur a nih theihna chin a awm a ni ang e.

**H. Lallawma, Tlungvel  
Field Veng zawhnate**

**Z. 1.** *Mat. 5:5 thua, "Lei hi an la rochung dawn si a," tihah hian eng nge lei rochung tih awmzia?*

**Ch.** 'Lei rochung' tih awmzia chu - 'Leiah hian an la hlawhtling ang' tihna a ni ber âwm e. Pathian leh mihring puite hmaa inggaitlawmte hi lei rochungtute an ni. Kumkhuain leiah hian an awm zui zel ang ti aiin, Pathian duh dan ang taka nungte chuan tun apangin leiah ngei pawh hian vanneihna  
[www.mizoramynod.org](http://www.mizoramynod.org)

an khum a ni, a tihna a ni.

**Z. 2.** *Pupangliah (Lev. 13:30) hi eng natna nge? A nat dan min hrilth thei em?*

**Ch.** Pupangliah hi phâr natna a ni a; a natna lo lan dan chu ruh te a timawih a, vunte a ei chhia a, chuvangin kut zungtang leh ke zungtang bûl te phâr natna vei zingah hmuh tur an tam a, vunte a tihchhiat avangin hmel hmuh nuam lo tak te thlengin a thlen thei.

### **H. Thanga, Republic Vengthlang zawhnate**

**Z. 1.** *Kumin hian Chhandamna kan zir chu a ni a, thih hnu lam chu thu dang ni se, taksa dam lai atangin kan chang an tih thin hi eng nge a awmzia? Eng anga khawsate hi nge taksa chhandamna neitute chu?*

**Ch.** Isua Krista ringtu apiangte hi chhandamna changtute an ni (Tirh. 2:47; 16:30,31). Thlarau Thianghlim hnathawh azarah chhandam nih inhriatna hi ringtuin an chang a, an chang thei a ni tih kan Kohhran Thurin pawhin a sawi (Thurin No. VII). Isua lo kal chhan pawh a mite an thiltih soal laka

chhandam a ni (Mat. 1:21). Chu chhandamna chu rinna avanga khawngaihnaa chan leh dawn a ni (Eph. 2:8). An awm dan leh khawsak dan chu ‘Pathian thu awih’ tih hian a khaikhawm mai âwm e.

**Z. 2.** *Gen. 2:7-ah, ‘a hnârah chuan nunna thaw chu a thaw lût a: mi nung a lo ni ta,’ tih hi, he kan lei nun hi nge a sawi a, kan thih hnu nun lam?*

**Ch.** A hnârah chuan **nunna thaw** chu a thaw lût a; tichuan mihring chu mi nung a lo ni ta a (Gen. 2:7) tih hian a kawh chu ‘lei nunah leh van nun atan’ tiin a pahnih kâwkin a sawi theih. Pathian nunna thaw, mihring hnara Pathianin a thâwk luh kha mihring leh Pathian inzawmna leh inlaichinna bul a ni a, rannungten an nei ve lo; ‘nunna thlarau’ tiin sawi a ni a, Pathian pek liau liau a ni a, rannungte aia mihring a chungnunna a ni. Pathiana nunna leia a chan hi vanah pawh a la chang zel dawn a ni. ‘Mi nung’ tih tak hi chu Hebrai-ho ngaihtuah dan chuan mihring leh thil siam nunna neite nena an inṭawm tlan nun a ni thung.

**Sermon****KRAWS - CHHANDAMNA HMUN**

*“Felna lama kan nun theih nan amah ngeiin thingah (krawsah) khan a taksain kan sualte a phur a” (I Peter 2:24)*

– Rev. S.R. Lalkailuaia

Pathian thu chuan, “Mi zawng zawngin thil an tusual tawh vek a, Pathian ropuina an chang zo ta lo a ni,” a ti a. Hei hian mi zawng zawng hi sual vangin Pathian ropuina chang zo tawh lo, sual leh thihna bawiha tâng kan ni tih a tilang chiang hle mai; chu sual bâwih ata chhandam ngai kan nihzia pawh a tarlang nghâl bawk, Pathian ropuina chang leh turin mihringin beih nachang a hre lo va, beih ahnek̄in an bihruksan ta zâwk a nih kha. Amah Pathian thinlungah zâwk a ropuina an chan leh theihna tura chhandam duhna, hmangaihna leh khawngaihna chu a lo piang nghâl zâwk a ni. Chu chhandamna hna thawk tur chuan khawvel mihring zingah tumah tling zo an awm lo. Vana vantirhkoh zingah pawh an awm hauh lo. Chuvangin, sual leh thihna laka chhandam kan nih leh theihna turin Pathian chuan fak tlak hmangaihna chu mihringte hnenah a rawn lantir ta zâwk a ni.

Chu fak tlak hmangaihna chu Pathian chuan a fapain a rawn lantir a, Fapa chuan Pathian anga awma, Pathian tluka awm chu thil thlakhlelh hleih theihah ruat lovin, thuawihna famkim leh hmangaihna leh inngaihtlawmna nen khawvelah a lo kal a, kraws-a thihna ngei chu ama tan ni lovin mi sualte tan a rawn tuar ta a ni. Chuvangin, kraws-a thihna chu chhandamna laimu leh hmunpui ber a lo ni ta. Kraws chu thihna hmanga sual leh thihna ânchia hnehna hmun a ni. ‘LALPA

chuan ani chungah chuan kan zaa khawlohna chu a nghat ta a,’ tih Pathian lehkhawua kan hmuh angin kan sualna leh kan khawlohna zawng zawng chu Isua Kristaah nghatin kraws-ah chuan khenbehin a awm ta a, krawsa Isua Krista thihnaah chuan Pathian a lungawi a, chu kraws ngei chu chhandamna hmun chu a lo ni ta a; tichuan, mi zawng zawng tan chhandamna hmun siam zawh a lo ni ta. Pathian chu fak in awm rawh se.

Hmanlai chuan kraws hi mi sual, ram leh khawtlanga mi hnawksak leh pawisawi chingte a na thei ang bera hremna hmun a nih avangin hmun tihbaiawm ber a ni thin. Phoiniki hnamin an hmang hmasa ber a, Persia hovin an la chhawng a, Lal Isua hun lai khan Rome sawrkar pawhin sal hrem nan an hmang thin a ni. Heng hnamho hian eng lai mahin kraws hi an ngaisang ngai lo va, chhandamna hmunah an sawi ngai hek lo. Amaherawhchu, Pathianin a Fapa Isua Krista thihna hmangin chu kraws chu arawn tizahawm a, chhandamna hmunah arawn siam ta a ni.

**I ngaihlu ang u :** Khawvel mihring hian thil ngaihhlut leh ngaihsan kan nei vek mai. Chutiang bawkin hmun ngaihhlut leh ngaihsan pawh kan nei tlat thin. Mosolman-ho chuan an hmun thianghlim Mecca an ngaihlu em em a, a tlawh tur chuan thih pawh an dawn lo a ni. Khawvel mihring zawng zawng hian rangkachak leh lunghlute kan ngaihlu a, rangkachak zungbun, rangkachak thi leh rangkachak bengbeh te neih kan chak ngawih ngawih a ni. In leh lo tha leh hausakna te kan ngaihlu a, chumi

atan chuan thi leh thau pawlhin kan tang fan fan thin.

Mahse, heng kan ngaihhlut leh ngaihsanzawngte hian hlimna tak leh lawmna tak min pe thei hauh lo va, sual leh thihna lak ata min chhandam thei hek lo. Chhandamna min thlen thei, kraws chhandamna hmun hi kan ngaihhlut ber leh kan ngaihsan ber tur chu a ni. Rev. George Bennard chuan, *“Kei ka tan chu kraws chu, ngaihhlutawm ber a ni,”* a lo ti a ni. Kraws, kan chhandamna hmun hi i ngaihlu ang u.

**I vuan tlat ang u :** Hnam mawho sakhua an tih maiah chuan an ni tin nun kaihruai turin thil pakhat serh hran an nei a, chu chu taboo an ti a. Chu chu an siam chawp, an serh hran a ni a, an vuan tlat a. An tana thil tha rawn thlen theitu nia an ngaih avangin an thlah phal ngai lo. Mahse, an vuan thlawn mai a ni. Khawvel hnam fng pawh hian sakhaw thil a ni emaw, ni tin nun thil a ni emaw, vawn ngheh tlat hi an nei thin. Science lam thiam chuan thil lo insiam chhuah dan hmuh chhuah tumna vawn fung an chelh tlat a, politician-te pawhin an policy mite awih leh zawmtir duhna vawnfung an chelh ngheh hle a ni. Chutiang [www.mizoramynod.org](http://www.mizoramynod.org)

zelin mi tin hian khawvel hun kan hman mekah hian tuina lam kan nei theuh a, chu kan tuina lam chu thlah hlauvin kan vuan tlat mai thin chu a ni. A chung a thil chi hrang hrang vuantute thil vawn khi chuan hlawhtlinna tak leh lungawina a thlen hauh lo mai, an vawn ngheh a, an vawn rei poh leh buaina zakhua a thlen tam ting mai niin a hriat a. Chuvangin, vawn tur dik tak vuan fuh lovin an thle an thle mai zawng a nih hi.

Rev George Bennard-a'n vawn tur dik tak vuan chung a,

*Chu kraws chu pawmin ka vuan zel ang,  
Thlafam dairial ka chan hma loh chuan;  
Thlah lovin ka vuan tlat zel ang a,  
Lallukhum hluah ka la chan ang.*

tia a lo sawi hi a dik hle mai. Rev. George Bennard-a vawn kraws hi chuan lallukhum hlu, chatuana chuai tawh lo tur, chhenfâkawm tak chu a la pe ngei dawn a ni. Hawh u, kan dam chhung hian kraws chhandamna hmun hi thlah lovin i vuan tlat ang u.

**A daihlimah i châwl ang u:** Khawvel kan khualzinna ramah hian mi tin hian chawlh hahdam kan duhin kan thlahlel em em vek mai a, chawlhna zawngin kan vâk kan vâk mai zawng a nih hi. Thenkhatin sum leh paiah te, ruih

theih thil chi hrang hrangah te, in leh lo thaah te, tisa châkna chi hrang hrang hmanga intih-hlimnaah te, khawvel thil hlu leh mawi hmanga intihhahdam tumnaah te, finna leh thiamnaah te, politics hmunah te leh khawvel thila uar taka inhmannaah te chawlh an tum a ni. Khawvel dam chhung tawi tê hi a nuam thei ang ber leh a hlim thei ang bera hmaha, neih ang ang chên a hman hem hem mai hi chawlhna nia ngaite pawh an awm.

A chung a kan sawi tâk leh sawi hmaihte thleng pawha chawlhna zawng thin mite hian he khawvelah chawlhna an hmu ngai lo. Chawlhna tling, chawlh hahdam veng vengna chu kraws chhandamna hmun daihlim nuam chauh hi a ni asin. Rev. Liangkhaian a hla siamah chuan,

*Kraws daihlim hnuaiah  
chuan kei ka châwl ang,*

*Chu hmun chu thlarau  
hlimna ber a ni,*

tiin a lo siam a ni. Taksa hlimna hi chawlhna a tling lo va, taksa leh thlarau hlimna erawh chu chawlhna tling a ni. Kan thlarau hlimna ber, kan phurrit zawng zawng a bona, Pathian thisen a chhuahna kraws chhandamna hmunah hian i châwl ang u.

## PILATA HMAAH ISUA A DING

*“Isua erawh chuan engmahin a chhâng lo va” (Mk. 15:1-5; Lk. 23:1-5; Joh. 18:28-37; Mk. 14:60-64)*

– *B. Lalthangliana,  
Chhing Veng*

Rorelna hmaa Isua a din thu hi a ngaihnawm hle a. Chanchin Tha bu pathum - Marka, Luka leh Johana te ziak dan hi a inang chiah lo va, mahse hetiang hian a khaikhawm theih a. An man zanah Puithiam lalber hnenah an hruai a, hei hi rorelna tak tak a ni lo, hêkna tur thu zawn nan an lo dâwp vêl a ni. Judate rorelna sang ber Sanhedrin-ah zingah a ding a, hei pawh hian sakhaw thu chauh an rêl thei a, Isua chu thiam loh an chantir thei lo, hêkna tur dapin an dâwp vêl bawk a ni.

Pilata hmaa Isua a ding a, a chhâl vêl a. Kutthlâk a hreh vang te leh a biala mi a nih avangin Heroda hnenah a thawn. Heroda chuan a thawn kir leh a, Pilata hmaa Isua a ding leh a. Isua chu kawng thumin an hêk a, mite thu tha lo zirtirin buaina a siam, Kaisara hnenah chhiah chawi a khap, lalah a inchhâl ti tein a ni. Pilata chu a laia a ding chhuak a, Isua hnenah, “Eng mahin i chhâng lo maw? Heng an hekna zozai che hi eng tizia nge?” tiin a zawt a. Ani erawh chu a ngawi reng a, engmahin a chhang lo (Mk. 14:60-61).

Khawvela mihring kalphung nen chuan hei hi a

danglam hle. Fidel Castro-a chuan Cuba rama Batista sawrkar paihthlak tumin a ho mi tlem deuh nen sipai hmunpui Munkada an bei a, la thei lovin man vek an ni a. Tichuan, Court-ah thubuai an sawi ta a. Ni 21 September 1953-ah Fidel Castro-an a thiam thu Court-a a sawi tak tak chu **darkar nga** a sawi a, khawvela Court thusawi hmingthang a lo ni ta.

Vawi khat pawh America rama khaw pakhata Negro mi Dr. Smith-a in chu mingo hovin 1926 khan an hual a. Dr. Smith-a te chu mi 11 lai awmin an lo inring lâwk a, silaiin an lo kâp let ve a, mingote chu an thi nual a. Thubuai ah lain High Court-

ah an sawi ta a. Thubuai dang sawi chhung zawng chuan Jury zinga mi sipai pension chu a muthlu ngat ngat thin a. Dr. Smith-a te thubuai dinsaktu Ukil C. Darrow-an a sawi chhung chu ngaihnaawm a ti lutuk a, a muthlu miah lo thung, **darkar sarih** ngawt a sawi a, khawvela court thusawi hmingthang a tling. Heng lo pawh hi tam deuh hlek sawi tur a la awm a, mahse duhtawk mai ila. Hetiang hi khawvel awm dan leh nihphung chu a ni.

Isua erawh chuan Sanhedrin leh Pilata hmaah eng mahin a chhang lo, a ngawi reng tih Bible-in min hrilh. Sualna eng mah a nei lo tih Pilata hian a hre chiang deuh deuh a. Lalna a hauh dan pawh Rome tan a hnawksak tham reng reng lo tih a hmu chiang bawk. Chuvangin tihhlum a duh lohzia kawng liin

a tilang a, Judate ngaihtuah atan pek a tum, Heroda hnenah a tir, Kalhlen Kut laia mi tâng pakhat chhuah atan Isua tang mai se ti te leh, mi sual anga mipui hmaa vuaka chhuah a duh ti tein kawng a dap a. Thihna khawp hial Isuaah a hmu lo tih a fiah hle a ni.

Chuti chung chuan thi khawpin a tuar a, Kraws-ah khenbehin a awm ta. Pumpelh tum thei a ni lo va, thiam thu sawi thei a ni hek lo. Suala tlu tawh mihringte tana lo kal a ni a. A chung a roreltu te, thiam loh chantirtu te, khengbet tura ngentu te, an zaivai tan, khawvel pum tan chhandamna kawng hawng tura lo kal a ni, a va ropui em!

*Chhandamtu mak kha Isua a ni, ka Lal Isua,*

*Chhandamtu mak kha Isua a ni, ka Lalpa.*

Persia lal Shah Abbis-a chuan a mite a hmangaih em em a. An dinhmun hre turin mi rethei anga incheiin a vak kual thin a. Ni khat chu vantlâng inbualna hmunah a kal a. Kangthelh pawla mi nen an inchhar ta a. Chaw ei a lo hun chuan Lal chuan a chaw tui tak chu a eipui ta a. An inhmuh zin hnu chuan thin tha tak an lo ni zui ta a. Ni khat chu Shah Abbis-a chu a inpuang ta a. A thinpa hnenah chuan a duh duh dil turin a ti a. Mahse kangthelhtupa chuan lungawi taka Lal chu en pahin, "I Lal in chhuahsanin he lai hmun tlâwm takah hian i lo kal a. I chaw min eitir a, min kawm a. Mi dang hnena i sum i sem lain kei chu nangmah ngei min pe a. Kan inthin thatna i tihtawp loh hi ka duh ber a ni," a ti a.



## THAWHLEHNA - RINNA LUNGPHUM

- Rev. Challianngura

### 1. “Nimahsela Krista chu mitthi zing ata kaihthawhin a awm takzet a ni, muhilte thawh hmahruaitu a lo ni ta” (I Kor. 15:20)

Kristian Thurin ropui bikna chu thihna ata thawhlehna thutiam a nei tlat hi a ni. Ringtute thawhlehna chu Isua Krista thawhlehna avanga lo awm a ni bawk. Kohhran thurin pawm tlan hmasa ber ‘Apostolte thuvawn’ chuan, “Ni thum ni-ah mitthi zing ata a lo tho leh a,” a ti a, “Taksa thawhlehna ka ring,” tiin a nemnghet zui a ni.

Leia kan damchhung hun atan chauh ni lovin, thih hnua thawhlehna hi kan rinna lungphum a ni. Thawhlehna thurin inngah chhan pawh Krista thawhlehna hi a ni zel. Lal Isua pian dan danglam bik te, a zirtirna ropui tak te, a thilmak tih te, a tuarna leh a thihna thleng hian a tifamkimtu chu a thawhlehna chiah hi a ni.

### 2. “A tho leh ta; hetah a awm tawh lo, en teh u, an zalhna ni” (Mk. 16:6)

Lal Isua thawhleh thu hi phattu leh sawi buaitu an awm nghal a; rukbo angin an sawi darh a ni. Mahse a tho leh takzet a; a thawhleh ngeizia tichiangtu kawng thum a awm-

(1) *Thlân ruak*: Isua an phumna thlân a lo ruak ta tlat hi eng nge a chhan? Isua ruang an rubo a ni ang em? Ni lo,

zirtirteho ralṭi takten sipai vên tlat lai chu an ru hauh lo vang. An lo ru thei hrâm a nih pawhin khati tak khan mitthi ruang ringawt an phurpui chiam lo vang. Sipai leh hmelmate zâwk khan an ru em ni ang? Teuh lo, ru hlahu sela chuan a zirtirten, “A tho leh ta,” an tih lai khan hnial dan nan Isua ruang an rawn lek chhuak ngei ang. Thlân an hai a ni lo maw? Hai lo vang, phum laia kal ve hmeichhiate leh veng tlatu sipaite hian Isua thlân kha an hai awzawng lo vang. Isua a tho leh a, thlân a ruak a ni mai.

(2) *Inlarna*: Tho leh Isua inlarna hmutu an awm tlat. Mi pakhat mai ni lo, mi tam takin an hmu. Vawi khat chauh pawh ni lo, vawi tam tak a inlar a ni. Mita hmutu tam tak an awm tlat avangin hnial theih a ni lo. Isua a tho leh a, nungin a inentir a ni zawk. Tho leh lo se inlar tur a

awm hauh lovang; chuvangin Isua a tho leh a ni.

**(3) Kohhran pung zel leh ringtu chhungril nun hi:**

Kohhran dodalna te, Kristian tihduhdahna te, tihhlum vek tumna te a awm tawh thin - mahse an pung deuh deuh zawk tlat. Pathian thu leh Lal Isua chanchin ziakna Bible hial pawh hâl ral leh tihbo vek an tum tawh thin; mahse a tam tial tial zawk bawk. Lal Isua ringtu thinlungah hian nung tlat a awm; chu chu eng mahin a timit thei lo. Tho leh Krista chuan thlarauvin a mite nun a luah tihna a ni mai. A tirah chuan zirtir tlem tê an ni. Tunah erawh chuan khawvel mihring tluklehdngawn sarh zingah hian hmun thuma thena hmun khat zet hi Isua mite kan ni tawh a; khawvel ram zawng zawng hi ‘Kan Lalpa leh a Krista ram’ a ni thuai dawn.

**3. “Nimahsela mahni hun theuh zelah Krista chu thawh hmahruaitu a ni a” (I Kor. 15:23)**

Taksa thawhlehma chungchang hi kan thurin chuan, “Ni hnuhnûngah chuan mitthite chu kaihtawhin an awm ang a,” tiin a sawi mai a. Ni hnuhnûng hmaa mahni thih hun theuhva

awm dan tur a sawi chipchiar lo. Welsh thurin (41) chuan, “Thihna chu eng emaw chung atana taksa leh thlarau inthenna a ni. Thihnaah chuan taksa chu vaivutah kirin a ÷awih ral a, thlarau erawh chuan nunna taksa a put avangin a thi lo va, a muhil hek lo, Pathian lalthutthleng hmaah hruaiin a awm zawk a ni,” a ti. Westminster thurin (32:1) pawhin, “Thih hnuin mihring taksa hi vaivutah kirin a ÷awih ral a; an thlarau (thi lo leh muhil lova awm) erawh chu thih theih lohna sinin a petu Pathian hnênah a kir leh nghâl a,” a ti bawk.

Ni hnuhnûnga thawhlehma chungchangah chuan, “Mitthi zawng zawngte chu taksa dang ni lo, anmahni taksa pangngai ngei, nihphung danglam erawh puin kaihtawhin an awm ang a, chu tho leh taksa chu an thlarau nen a inzawm kumkhua tawh ang,” tiin (Westminster 32:2).

Kum 1985 khan, ÷hian pakhat, cancer vei mek chu hlahna leh thlaphâna a nei em tih thawitham deuhvin ka zawt a. Ani chuan a neih lem loh thu sawiin, “Amaherawhchu, leia ÷awihral mai tur anga ka insuangtuah chhin hian ka inui deuh thin,” tiin min chhâng.

Chutiang taka ƣawih ral tawh, a ngai chiah, nihphung danglam sia thawhlehna chu rinna lungphum leh beiseina hlimawm a va ni tak em! Tun dam chhung chauhva Krista chunga beiseina neitu chu mi khawngaihthlak tak a ni. Thawhlehna pek tiam nei lo sakhua chu biak tlak a ni lo va, thawhlehna thleng phâk lo zirtirna pawh thurin nung lo a ni ngei ang le!

**4. “Ka thil duh chu hei hi a ni : Krista hriat te, a thawhlehna thiltihtheihna chan te, a tuar anga tuar te, a thihna ƣawmpuite hi” (Phil. 3:10).**

Krista thawhlehna thiltihtheihna chu a ropui a, a chak a ni. Hun leh hmunia a dâl lo va, dodâltu chaknain a hneh hek lo. Mi dawih ber pawh a tihuaisen a, mi huai ber pawh a titlawm ƣin. Mi hausa, mahni hmasial Rockfeller-a (1839–1937) kha kum 50 mi lek a nih laiin rilru hah, na leh beidawngin a thi ƣep tawh a. Tho leh Isua a hmuh chinah nun danglam a nei. Mi dangte tan malsawmna ni turin a inphal ta a, tho leh Krista thiltihtheihna chuan chakna leh hriselna thar a siamsak a, kum 98 zet a dam zu nia!

Pathian ring lo, dan hremi, lehkha ziak mi Lewis Wallace (1827–1905) pawhin Isua a dodâl a, Isua chanchin hi dâwt a ni tih fiah nan lehkhabu ziak a tum a ni. Bung 4 lai a ziak hnuah Isua hi a tak a ni tih a hmuchhuak a, thawhlehna thiltihtheihna chuan a nun a hneh ta. A ziaкса siamƣhain Isua chanchin ngaihnawm tak a ziak ta zawk a. He lehkhabu behchhan hian kum 1960 chhunga Cinema film sei leh hmuhnawm ber ‘Ben Hur’ a lo chhuak ta a ni.

Krista thawhlehna thiltihtheihna hian Zoram thim a tieng a, indo leh inthat ƣin kha unauva insiamin, inhmangaih tawn theihna a pe. Hnam tlâwmte a chawimawi a, retheihna leh mâwlnate ûm bovin changkanna leh thiamnate a neihtir a ni. Sual hneh nan te, harsatna sut kian nan te, thil chin ƣa lo sim theihna pawh a ƣa zel. Engkim, tih theih loh tihtir theitu pawh Krista thawhlehna thiltihtheihna bawh hi a ni. Chuvangin a thawhlehna thiltihtheihna hi chan ƣeuh i tum ang u.

Thawhlehna - Rinna lungphum hi a va hlu tak em!

## **DAMNA THING**

*(Chhiar tur : Exod. 15:22-27)*

Thuhriltu ropui tak chuan, “Kan nuna harsatna leh manganna kan tawha min chhawk theitu ber chu ‘Krista Kraws’ a ni a ti. Mara hmuna tui khâ ‘thing’ paih luha a tui ta ang khan, kan nunna ber ‘thing Kraws,’ kan hlimna leh na tinrenga min chhawktu a ni. Petera pawhin, “Amah ngeiin ‘thingah’ khan... kan sualte a phur a,” tiin ‘thing’ chu ‘Kraws’ tih nan a hmang a ni (I Pet. 2:24). Kraws chu kan damna a ni. Thinlung na, mangangte damna chu Kraws a ni.

Wawi khat chu Arunachal rama rawngbawl tuma ka kalnaah thingrem tẹ leh puanthuah tel ka chhipchhuan a, ka chau va, thing hlimah ka thū chawt a, ka tawngtai a, rethei hlein ka inhria a, ka khua a har a, puitu ka ngai a. Ka inkhawngaih bawk a, mahse Lal Isua chuan ka thinlungah hian, “Eng nge i put?” ti hian ka hria a. “Ka puan thuah te,” ka ti a. Ani chuan, “Kei chuan i tana ka tuar lai khan Kalvari kawngah puan thuah ni lovin Kraws ka pu asin, thlen huna

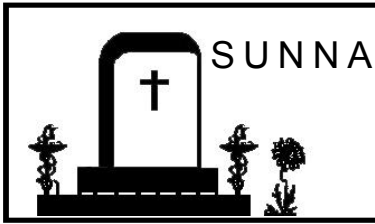
mut lumna tur puanthuah ni lovin, min khenbehna tur Kraws puin ka chau asin,” ti hian ka hria a. Ka zak lutuk chu, “Lalpa ka kal ang, tun chinah chuan i tana ka tuar ve hunah pawh Kalvari kawng leh i Kraws ka thlir zel tawh ang a, ka phunnawi ngai tawh lo vang,” ka ti ta a.

Kan hrehawm lai ber pawhin Lalpa kawng Kalvari leh Kraws thlir ila min chhawk zang thin.

Thu lakna : ‘Thlarau lam Hnute tui’ by C. Darkunga, Bawngkawn



**Kohna** : Kum zabi 19-na tirlam khân Scotland rama Kohhran pakhata an thawhlawm khawwna thlengah chuan mi pakhat hian amah a inthawh ringawt mai a. Sum a nei si lo va. Chu pa chu Wee Bobbie-a, Africa rama Missionary ropui Robert Moffat-a an tih tâk kha a ni.



## UPA H. RUALKHUMA ZOMUANLANG



Upa H. Rualkhuma (57) hi H. Rohnuna leh Kawlchhungi te karah ni 15. 8.1953 khan Hortoki khuaah a piang a. Kum 1968-ah Kolasib-ah pemin 1976-ah Phaisenah a pem leh a. Kum 1986-ah Phaisen Kohhran Upa atana nemngheh a ni. Ni 23.10.1993-ah Lalthangvungi, Evangelist Teacher nen innein fa panga an nei. Pukzing Vengthar leh Marpara Ramtharahte an thawh hnuah tuna an thawhna Zomuantlangah hian ni 6.1.2010-ah an zawm.

Rawng a bawl chhung hian Kohhran Chairman, Treasurer, S.S. Supdt. leh Bial

Chairman, Bial Treasurer-ah te leh Presbytery Nomination Committee member-ah te a ÷ang tawh a.

Zai lam tui mi a ni a, lengkhawm khuangvuak hi Pathianin talent a pek niin a hria. Ramthar rawngbawlna lamah a tui a, a nupui Lalthangvungi rawngbawlna pawh a ÷awiawm ÷ha hle a ni.

Kum 2008-a÷angin pumpui cancer a nei tih hriat a ni a, zai a nih hnuah hna thawk theiin a dam leh a; February 2010 khan pile leh rilpui inzawmnaah cancer a awm leh tih hmuh chhuah a ni a. theihtawp chhuaha doctor-ten an enkawlna pawhin awmzia nei tak tak tawh lovin Pathian hnena kal a nghahlelh thu leh a nawm turzia sawi reng chungin ni 5.8.2010 khan a Lalpa hnenah a chawl ta a ni.

A ruang hi a u R. Vanlalthanga, Armed Veng 'S' te inah Pastor Lalremruata Ralte-in a vui a. Kohhranho leh Missionary-te nen ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*- Upa Lalnunthara  
Zomuantlang Kohhran  
Ziaktu*

## UPA THANGTHIAUVA VANBAWNG



Upa Thangthiauva (64) hi Pu Vungthuama leh Pi Zelnemi te karah May 7, 1946 khan Vanbawngah a piang a. Pi Lalhmingmawii nen innein fa 10 an nei a. Primary School zirtirtu hna thawka hmun hrang hranga a awm hnuin 1982 atang chuan Vanbawngah a awm nget ta a, khawtlang rawngbawlina hrang hrangah pawh mi inpe tak a ni.

Kum 1984-ah Mawmrang Presbytery-in Vanbawng Kohhran Upa atan a nemnget a. Tualchhung Kohhranah Chairman, Secretary te ni tawhin Bialah Chairman, Secretary leh Treasurer a ni tawh bawk a. Presbytery Moderator leh Secretary a ni tawh bawk. Synod Committee pawimawh tak tak - Pastoral, Ramthar leh Education Board-ah te pawh member a lo ni tawh thin a ni.

Upa Thangthiauva hi Pathian tana mi inpe, Kohhran

humhalh kawnga mi tangkai tak, Kohhran thatna tur nia a hriatah chuan tuar a tul pawha tuar ngam a ni.

Kum 2010 February thla tawp lam atangin hriatna thazam tha lo avangin a ke a che hlei thei lo va, doctor-te rawna enkawl a nih hnu pawhin a natna hian a thlah tak tak thei ta lo va; khawsik nasa tak nei zui lehin August 9, 2010 khan Lalpa hnenah a chawl ta a ni.

A tukah ama in leh Biak Inah Bialtu Pastor F. Lalrinawman thlahna leh vuina hun a hmang a, Bial chhung Kohhran Upate leh Kohhran Zaipawlte nen Kohhran mipuiin ui em emin kan thlah lian ta a ni.

*- Upa K.V. Thanga  
Vanbawng Kohhran Ziaktu*

---

## UPA S. VANPUILALA VAIVAKAWN



Upa S. Vanpuilala (74), Pu Lalngenga Sailo leh Pi Lenthluaii Zahau te fa hi  
[www.mizoramynod.org](http://www.mizoramynod.org)

October 7, 1936-ah Muallung khuaah a piang a. Kum 1964-ah Khuangchuailevi nen inneiin fa pathum an nei.

Kum 1967-1974 chhung MNF Army tirhkohah a tang a; kum 1989-ah Vaivakawn Kohhran Upa atan thlan leh nemnggeh a ni. Pathian faka zai nuam ti mi, thlarau mi, rawngbawlana inpe zo tak a ni.

Hnamdang ringlote hi a vei em em a, Kohhran Masihi Sangati Fellowship-ah a khaipa niin a rilru leh theihna zawng zawng a hmang a. Synod Mission Board hnuai Milit Samiti-ah pawh Bial aiawhin a lo tel ve fo tawh thin a. Vaivakawn Kohhranah hian Chairman, Secretary leh S.S. Supdt. etc. niin mawhpurhna pawimawh tak tak te lo chelh tawh a ni.

Upa Vâna hi zunthlum natnain a tlak buak ta hlah mai a, kum 2006 June thlaah thisen sang avangin thluaka thisen zam chat (*stroke*) neiin heta tang hi chuan a chau zual ta a. A natna chu zual zelin 12.8.2010 khan Lalpa hnenah min chawlhan ta a ni. Khuain a zir loh avangin an chenna in bul chu leiminin a hnawh nasa hle a, churang chuan a ruang hi Gospel Centenary Hall-ah lumenpui a ni

a, in lam (G.C. Hall)-ah Bialtu Pastor B. Lalnghaklianan a vui a, Biak Inah Upa C. Rozama, Aizawl West Presbytery Moderator-in vuiin, Kohhran Zaipawlte nen Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*- Upa R. Hmingthanzuala  
Vaivakawn Kohhran Ziaktu*

---

### UPA LALROZAMA DARLAWNG



Upa Lalrozama (45) hi Pu Chinzahauva leh Pi Ralthatlawri te fa niin kum 1965 April ni 19 khan Bapui khuaah a piang a. Kum 1991-ah Darlawngah an pem a; kum 1993-ah Kapthuami nen inneiin fa pali an nei.

Kum 2002-ah Kohhran Upa atan thlan a ni a, October 12, 2003-ah Tawi Presbytery-in Darlawng Kohhran Upa atan a nemngghet a ni.

Tualchhungah NPSS Supdt., Kristian Chhungkaw Committee Chairman te ni tawhin Bial Standing Committee

member a ni tawh bawk a; a boral hian Kohhran Committee Chairman a ni mek a ni. Khawtlang rawngbawlina lamah pawh YMA President te pawh a lo ni tawh bawk.

Upa Rozama hi thenrual pawl thiam, mi hlim thei leh harhvang tak a ni a. Mi nun ngil leh mi pawl sawi hlau tak, tlawmngai tak mai a ni bawk.

Ni 11.8.2010 khan a khua a sik tan a, hritlang awmnâ satliah mai nia ngaih a nih laiin ni 14.8.2010 khan a zual deuh tak avangin Damdawi in panpui a ni a, a natna chu pneumonia a ni tih hriat a ni ta a. Doctor leh Nurse-ten theihtawp an chhuah chungin ni 18.8.2010 khan a rawng a bawl thin Lalpa hnenah min kalsan ta a ni.

– *Upa Lalrinzama  
Darlawng Kohhran Ziaktu*

---

### UPA K. VANLALRUATA MAMIT LUNGSIR

Upa K. Vanlalruata (65) hi Pu Chhunthuama Khiangte leh Pi P.C. Suakthuamite karah Jan.31.1953 khan Saitualah a lo piang a. Kum 1977-ah Mamitah awm tanin kum 1980 khan H.D.Darlianchhungi nen an innei a, fa pali an nei.

Kum 1993-ah Luangpawl Kohhran Upa atan thlan a ni a, hemi kum hian a chenna veng Lungsir Kohhran a lo indan tak avangin kum 1993-a Tlawng Presbytery chuan Lungsir Kohhran Upa hmasa ber atan a nemnghet ta a ni.

Kohhran Chairman hmasa ber niin, Secretary, Treasurer leh Superintendent a ni tawh a. Bial Treasurer-ah kum 5 tanin, Bial Chairman leh Statistician-ah te a tanng tawh bawk. Presbytery Standing Committee, Sub-Pastoral leh Nomination Committee-ah a tel bakah Synod Sunday School Committee member a ni tawh bawk.

Upa Ruata hi mi hlim thei tak, kawm nuam tak a ni a. Kohhran tana inpumpek mi, Kohhran pa nih tling a ni. Hun rei tak khuh reh thei lova a awm chu September 2009 khan a chuap a cancer tih hmuh chhuah a ni a, damdawi in leh ama ina enkawl a nih hnuah that tak tak awm thei lovin ni 14.8.2010 khan Lalpan a hnena chawl turin a hruai ta.

Ni 15.8.2010-ah ama Inah Bialtu Pastor P.C. Malsawmtluanga leh Biak Inah Tlawng Presbytery Moderator

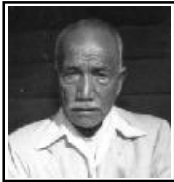


Upa Lahmangaihan vuiin, Bial Zaipawl leh Kohhran Zaipawlte nen Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*- Upa C.T. Lalnunthanga  
Mamit Lungsir Kohhran Ziaktu*

---

**UPA HMANGTUAPA  
CHAWNPUI**



Upa Hmangthuapa (94) hi July 24, 1916-ah Senvon, Manipur-ah Kamkholuna leh Chawngi te karah a piang a. A pa Kamkholuna hi Senvon lal, Watkin Roberts (Saptlangvala) hnena, “I lehkha hi nangman rawn hrilhfiawh rawh,” tia Manipur-a sawm lúttu kha a ni a, Missionary-te hnungzuia Chanchin Tha puan darh hna nasa taka lo thawk thin a ni. A unau dangte Senvon leh Lungthulianah an lal a, ani hi

Rovakawtah a lal thung. Rorel thiam, taima leh mi khawngaih thei tak a ni. A pa ang bawka Pathian rawngbawl naa inhmang mi a ni a, kum 1949-ah Rovakawt Kohhran Upa atan nemnggeh a ni. October 26, 1935-ah Vanlalmawii Chenkual nen inneiin fa pariat an nei.

Kum 1998-ah a fate belin Chawnpui Veng, Aizawlah a rawn awm ta a. Tar chak lo tak ni tawh chungin Kohhran inkhawm leh zing tawngtai a pelh ngai lo. Bial leh Presbytery inkhawmpuite a ngai pawimawh hle thin.

Hun rei tak thisen sâng leh kawngnâ a nei a, August 18, 2010 khan a luhai an kawtah a tlu a, damdawi in panpui a ni a. Tha chhuak leh mai tura kan beisei laiin August 24 khan chatuan ram min lo pansan ta a ni. A tukah ama inah Bialtu Pastor K. Lalthanlianah vuiin ui takin kan thlah liam ta a ni.

*- Upa Lalmalsawma  
Chawnpui Kohhran Ziaktu*

---

*“In hotu, Pathian thu lo hrilhtute che u chu hre reng ula, an awm dana thil chhuak chu ngaihtuahin an rin dan zir rawh u.”*

Hebrai 13:7

[www.mizoramynod.org](http://www.mizoramynod.org)

**UPA LALMUANA  
SAILAM**



Upa Lalmuana (79) hi Pu Duhthanga leh Pi Thangkhumi te karah June 3, 1932 khan Sailamah a piang a. Kum 1958, Feb. 15-ah Pi Mankhumi nen inneiin fa panga an nei a. Aug. 6, 2007-ah a nupui hian a boralsan a ni.

Kum 1979-ah Chhimchhak Presbytery huam chhunga kan la awm laiin Upa atan thlan a ni a. A kum leh 1980-ah Chhimphei Presbytery-a kan beh leh tak avangin Chhimphei Presbytery-in Sailam Kohhran Upa atan nemnghet a ni.

Kohhranah rawngbawlina chanvo pawimawh hrang hrang - Kohhran Chairman, Vice

Chairman, Treasurer, S.S Supdt. leh Committee peng hrang hrangah hruaitu lo ni tawh thin a ni a; Inneihna kawltu a ni tawh bawk.

Hun vawn dik duh mi, inkhawm dar rik ruala Biak In thleng thin, Committee nikhuaa kal hmasa leh tlai ngaithei lo mi a ni. Mi hlim thei tak, rualpawl thiam, mi taima tak a ni.

A hova rawng kan bawl ho laiin punnâ leh thawhahin a tlakbuak ta a, Kohhranhoten Ramthar Ni (31.8.2010) awmni khama kan hman laiin a rawng a bawl thin Lalpa hnenah min chawlhlan ta a ni.

A tukah a chenna inah Upa Remsiaman vuina a hman zawhin Biak Inah Bialtu Pastor K. Lalengmawian a vui a. Bial chhung Upa te, Kohhran Zaipawl leh Kohhran mipuiten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*- Upa V. Chalhmingliana  
Sailam Kohhran Ziaktu*

---

*“... lal̄thutphaha th̄ua chuan an chungah a puan in chu a zar ang. An ril̄tam leh tawh lo vang a, an tuihâl leh tawh hek lo vang; niin a em hek lo vang a, lum rêng rêng pawhin a tihrehawm hek lo vang. Beram No, lal̄thutphah laia awm chu an vengtu a ni ang a, nunna tuikhurahte a hruai ang; Pathianin an mit ata mittui zawng zawng a hru fai tawh ang” a ti a.*

Thupuan 7:15-17

## Synod Bookroom News

**1. Khawngaihna min thlah lotu :** C. January chuan a pasal tihna avanga ‘Khawngaihna’ tih bu a chhuah hnuin chu khawngaihna bawk chu amah thlah lotu a la nih zel dan a rawn tarlang leh ta. Amaha thu lo thleng ang angte puanchhuahna bu a nih avang hian mithiam tam takte anga thu hlawm fiah fel taka ziak a ni lo va. ‘Thu lau mi â phak tawk a awm, a thŭk pawh Pathian rilru’ tih ang deuhin mi mawl ber tan pawha parzu tlan theih tura buatsaih a ni e. A man ₹ 100/-

**2. Chhandamna ropui :** Ringtu a lo soal hian thunun a ni nge hnawl? Bible-in chhandamna bo thei a sawi em? He lehkhabu, Dr. P.C. Biaksiana buatsaihah hian mi tupawh, thlarauva piang, Pathian hrin, Krista nun neitute chuan soal lam an âwn reng tawh lo va. Chhandam nih inhriatna lawmawm tak an nei thei a; chhandam fa an nihna chu Pathianin a vawnhimsak tih a chuang. A man ₹ 100/-

**3. Natna lar zual enkawl dan leh inven dante :** Mizote zinga naupang, puitling, hmeichhia leh naupai mekte natna chi hrang hrang lar zualte leh chu’ng natnain a tihbuai, Doctor rawna hla tham site tana min chhawk zangkhai thei lehkhabu R. Zasiama, Health Education Officer buatsaih hi chhungkaw himna thlen theitu țangkai tak a ni. A man ₹ 100/-

**4. Mizo țawng thumal thar :** I țawng a bo chuan i hnam zia a bo dawn. Kum 2011 hi Zoppen Club chuan ‘Mizo țawng uar kum’-ah a puang a. Chumi puala an lehkhabu buatsaihah hian Mizo hnahtlak țawngkauchhehte kan țawng tihhausak nan seng luh a ni e. Kan hnam țawng tihhausakna lam tuiquite tan ₹ 30/-a lei theih a ni.

**5. Pathian thutiam - Nunkawng hruaitu :** Eng thu nge Pathianin a tiam che? Lal Isua hun laia Galili dil kama chhinchhiaha leh thilmak thleng ang kha a lo thleng mek. The Living Stream Ministry-in malsawmna i dawn tur Bible-in a tarlan an hrilhriatna che lehkhabu hi ₹ 50/- man a ni.

Postal Regn. No. MZR/51/2009-2011

RNI Regn. 45445/86

I Tlangau bu lak .....  
a tjangin a tawp ta a, a man han pe leh thuai ang che.

To,

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



**SYNOD OFFICE BUILDING THAR**

---

Published by Rev. Thangzauva at Aizawl, Mizoram on behalf of  
**KRISTIAN TLANGAU ASSOCIATION**. Typeset by SL & PB and  
Printed at the Synod Press, Aizawl - 796 001, Mizoram.

Copies - 28,500